우리말 어휘의 시간을 읽다

얼음

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

물이 얼어서 굳어진 물질.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
23개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 60자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '얼음'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 물이 얼어서 굳어진 물질.

얼음의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

얼음의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
어름 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	●→
얼음 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→
어룸 문헌 수록 표기	—	●→	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 어름
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- 얼음
  17세기18세기19세기20세기현재
- 어룸
  16세기17세기18세기19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
어름, 어룸, 얼음

얼음의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘얼음’의 옛말인 ‘어름’은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

이는 얼다를 의미하는 동사 ‘얼-’에 명사 파생 접미사 ‘-음’이 결합하여 것이다.

소리와 발음의 특징

16세기부터 모음 조화가 깨진 '어룸'도 나타나며, 17세기에 분철 표기 경향으로 인해 ‘얼음’도 나타나기 시작하면서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 얼음

전체 용례 23개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 어름 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어름

출처 1446 훈민정음 해례본 29ㄱ

용례 01

문헌 용례

어름 [爲氷].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1459 월인석보 2:41ㄴ

용례 02

문헌 용례

兜羅綿은 어름ᄀᆞ티 힌 소오미오.

현대어 풀이

도라면(兜羅綿)은 얼음같이 하얀 솜이고.

출처 1462 능엄경언해 3:67ㄴ

용례 03

문헌 용례

므리 어름 ᄃᆞ외얫다가 어르미 도로 믈 ᄃᆞ외듯 ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

물이 마치 얼음이 되었다가 얼음이 다시 물이 되듯 한 것이다.

대응 원문

如水ㅣ 成氷ᄒᆞ얫다가 氷이 還成水ᄐᆞᆺ ᄒᆞ니라.

16세기 어름, 어룸 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

어름, 어룸

출처 1514 속삼강행실도 효자도:28ㄱ

용례 04

문헌 용례

萬이 어름을 두드리고 하ᄂᆞᆯ씌 비니.

현대어 풀이

만이 얼음을 두드리고 하늘께 비니.

출처 1517 번역박통사 상:5ㄴ

용례 05

문헌 용례

뎌 어름 담ᄂᆞᆫ 그릇 우희 ᄒᆞᆫ 덩잇 어름 노코.

현대어 풀이

저 얼음을 담는 그릇 위에 한 덩이의 얼음을 놓고.

대응 원문

那冰盤上 放一塊冰.

출처 1576 신증유합 상:4ㄱ

용례 06

문헌 용례

冰 어름 빙.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1588 소학언해 6:22ㄱ

용례 07

문헌 용례

어미 일즉 生ᄒᆞᆫ 고기ᄅᆞᆯ 먹고져 ᄒᆞ더니 그 적의 하ᄂᆞᆯ이 차 어룸이 어렷거늘

현대어 풀이

어미가 일찍 날고기를 먹고자 하더니 그때에 하늘이 차 얼음이 얼었거늘

대응 원문

母ㅣ 嘗欲生魚ㅣ러니 時예 天寒冰凍이어늘

17세기 어름, 어룸, 얼음 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

어름, 어룸, 얼음

출처 1608 언해두창집요 상:35ㄱ

용례 08

문헌 용례

발과 무룹피 어름 곧고.

현대어 풀이

발과 무릎이 얼음 같고.

대응 원문

足膝如氷.

출처 1608 언해태산집요 25ㄴ

용례 09

문헌 용례

창지게를 열고 몰근 믈을 만히 깃고 어름 띄워 두고 보라.

현대어 풀이

창문을 열고 맑은 물을 많이 길어오고 어름을 띄워서 두고 보라.

대응 원문

開啓 戶多貯淸水照冰.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도6:57ㄴ

용례 10

문헌 용례

스스로 면티 몯ᄒᆞᆯ 줄 알고 ᄃᆞ라 기픈 몯 어ᄅᆞᆷ 굼긔 드러 죽다

현대어 풀이

스스로 면하지 못할 줄 알고 달아나 깊은 못 얼음 구멍에 들어가 죽었다.

대응 원문

自知不免走入深潭氷穴而死

출처 1635 신전자취염초방언해 16ㄴ

용례 11

문헌 용례

즉제 얼의기 쳠하ㅅ 곳 얼음 곳ᄂᆞ니.

현대어 풀이

즉시 엉기는 것이 처마의 입구에 달려있는 얼음과 같으니.

대응 원문

卽凝如簷口懸冰ᄒᆞᄂᆞ니.

18세기 어름, 어롬, 얼음 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어름, 어롬, 얼음

출처 1736 여사서언해 4:42ㄴ

용례 12

문헌 용례

祥이 얼음에 가 누어 써 鯉魚를 求ᄒᆞ고.

현대어 풀이

상이 얼음에 가서 누움으로써 잉어를 구하고.

출처 1748 동문유해 상:8ㄴ

용례 13

문헌 용례

氷 어름.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1749 논어율곡선생언해 2:31ㄴ

용례 14

문헌 용례

여론 어름을 붋듯 ᄒᆞ다 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

엷은 얼음을 밟는 듯하다고 하니.

대응 원문

如履薄氷이라 ᄒᆞ니.

출처 1762 어제경세문답언해 37ㄱ

용례 15

문헌 용례

방촌에 어름은 어ᄂᆞ 날 녹을고

현대어 풀이

방촌(마음)의 얼음은 어느 날 녹을까?

대응 원문

方寸之氷何日消

19세기 어름, 어롬, 얼음 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어름, 어롬, 얼음

출처 1848 삼설기 27장본 3:16ㄱ

용례 16

문헌 용례

왕샹은 어름 속의셔 니어ᄅᆞᆯ 낙가 ᄂᆡ니.

현대어 풀이

왕상은 얼음 속에서 잉어를 낚아 내니.

출처 1869 규합총서 1ㄱ

용례 17

문헌 용례

죠흔 물 두 병을 쓸혀 밥과 물이 어름 갓치 ᄒᆞ거든.

현대어 풀이

깨끗한 물 두 병을 끓여 밥과 물이 얼음같이 차게 되거든.

출처 1899 매일신문 2월 8일 4면

용례 18

문헌 용례

근일에 셔강 빙고에 얼음 써다가 두ᄂᆞᆫᄃᆡ 얼음 지고 단니ᄂᆞᆫ 모군들이 작폐가 무샹ᄒᆞ기로.

현대어 풀이

근일에 서빙고에 얼음 떠다가 두는데 얼음 지고 다니는 모군들의 작폐가 무상하기로.

출처 18세기이후 소현성록 15:070ㄱ

용례 19

문헌 용례

ᄯᅩᄒᆞᆫ 용식이 여린 옥과 ᄆᆞᆰ은 어롬 갓ᄐᆞ니

현대어 풀이

또한 용색이 여린 옥과 맑은 얼음 같으니

20세기 어름, 어롬, 얼음 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어름, 어롬, 얼음

출처 1906년(1-11호), 1907년(11-52호) 보감 1:119ㄱ

용례 20

문헌 용례

이ᄯᅢᄂᆞᆫ 그릇세 담은 물도 어롬이 되엿거ᄂᆞᆯ 이곳치 희한ᄒᆞᆫ 바ᄂᆞᆫ 엇지 령젹이 아니리오 ᄒᆞ며

현대어 풀이

이때는 그릇에 담은 물도 어름이 되었거늘 이같이 희한한 바는 어찌 영적이 아니랴 하며

출처 1908 보감 3:192ㄱ

용례 21

문헌 용례

그 사ᄅᆞᆷ들이 멀니 간 후 니러나 강을 얼음으로 건너 의쥬 압헤 니ᄅᆞ러.

현대어 풀이

그 사람들이 얼리 간 후 일어나 강을 얼음으로 건너 의주 앞에 이르러.

출처 1908 귀의성 하:120

용례 22

문헌 용례

네 마ᄋᆞᆷ이, 어름갓치, ᄊᆡ읏하고, 칼랄 갓치, 독할 지경이면.

현대어 풀이

네 마음이 어름같이 깨끗하고 칼날같이 독할 지경이면.

출처 1909 언문 2:15

용례 23

문헌 용례

빙 氷 어름.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

얼음 관련 낱말

얼다

얼음의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 얼음의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

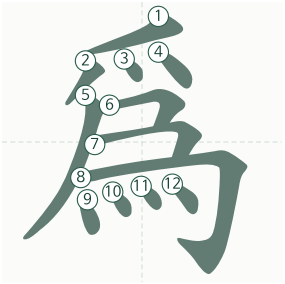
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





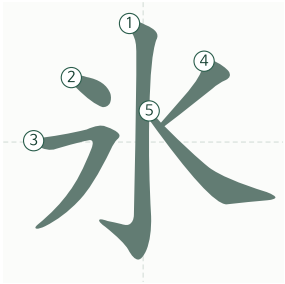
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

氷

뜻·음 얼음 빙

총 5획 · 부수 水





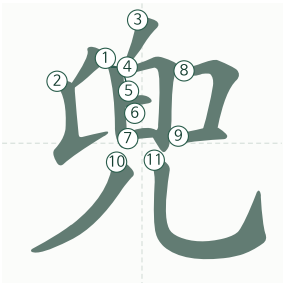
hanja.wordrow.kr/한자/氷/

兜

뜻·음 투구 두 / 도솔천(兜率天) 도

총 11획 · 부수 儿





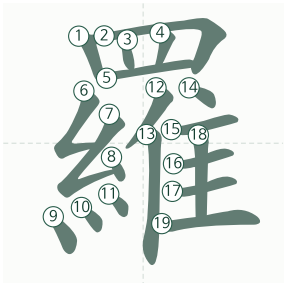
hanja.wordrow.kr/한자/兜/

羅

뜻·음 벌릴 라

총 19획 · 부수 罒





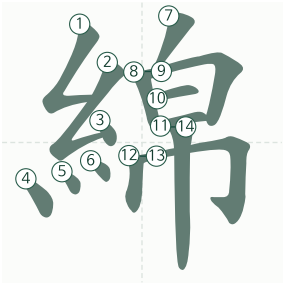
hanja.wordrow.kr/한자/羅/

綿

뜻·음 솜 면

총 14획 · 부수 糸





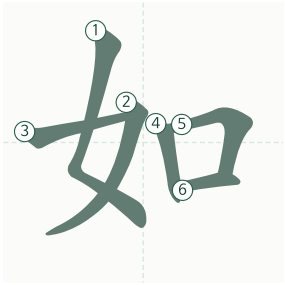
hanja.wordrow.kr/한자/綿/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/如/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

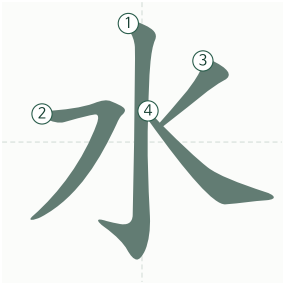
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

水 뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水



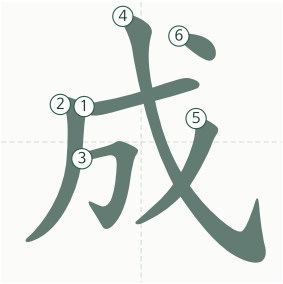


hanja.wordrow.kr/한자/水/

成 뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





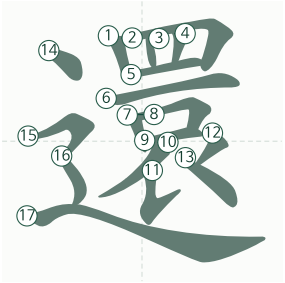
사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

還 뜻·음 돌아올 환

총 17획 · 부수 辵



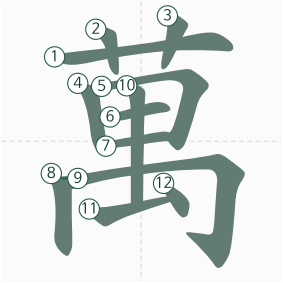


hanja.wordrow.kr/한자/還/

萬 뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





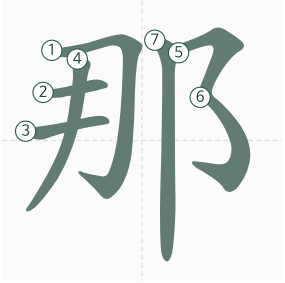
사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/萬/

那 뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑

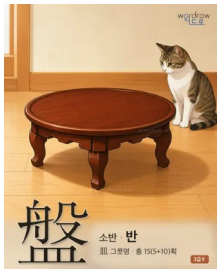


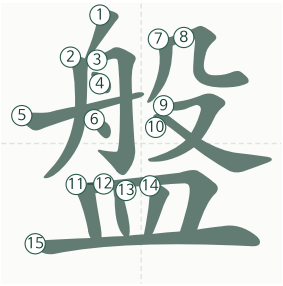


hanja.wordrow.kr/한자/那/

盤 뜻·음 소반 반

총 15획 · 부수 皿





hanja.wordrow.kr/한자/盤/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

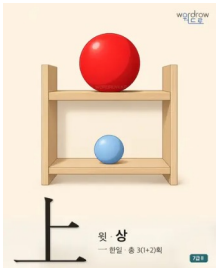
3 / 10 · 60자

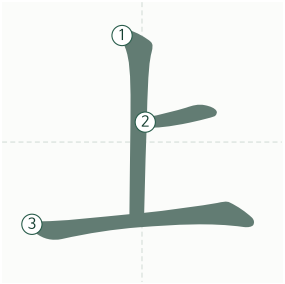
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





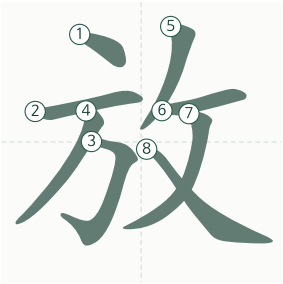
hanja.wordrow.kr/한자/上/

放

뜻·음 놓을 방

총 8획 · 부수 攴



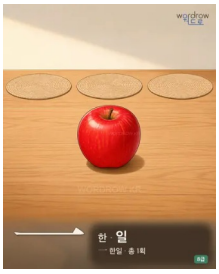


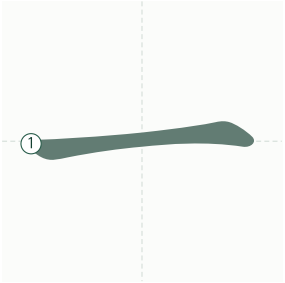
hanja.wordrow.kr/한자/放/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





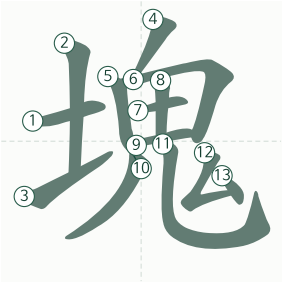
hanja.wordrow.kr/한자/一/

塊

뜻·음 흙덩이 괴

총 13획 · 부수 土





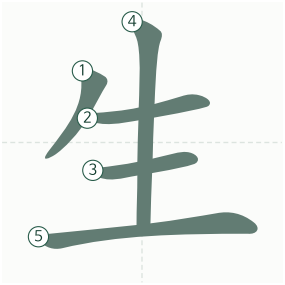
hanja.wordrow.kr/한자/塊/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





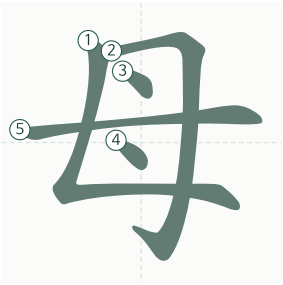
hanja.wordrow.kr/한자/生/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/母/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 10 · 60자

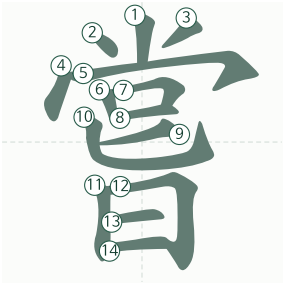
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

嘗

뜻·음 맛볼 상

총 14획 · 부수 口





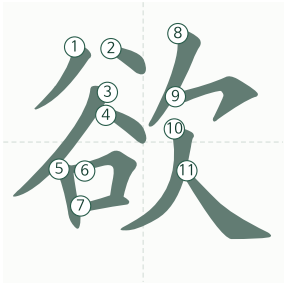
hanja.wordrow.kr/한자/嘗/

欲

뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠





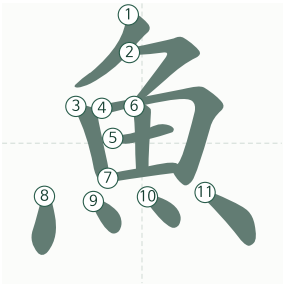
hanja.wordrow.kr/한자/欲/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





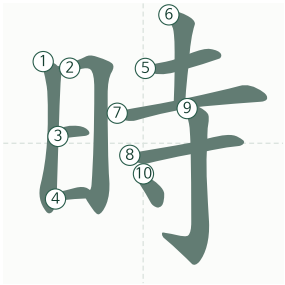
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日



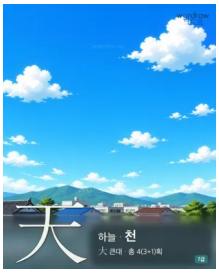


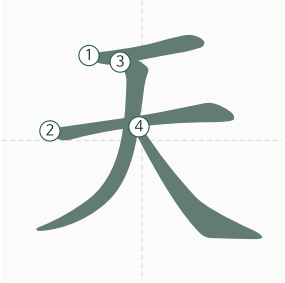
hanja.wordrow.kr/한자/時/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





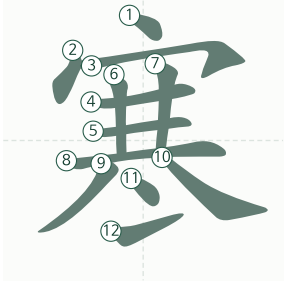
hanja.wordrow.kr/한자/天/

寒

뜻·음 찰 한

총 12획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

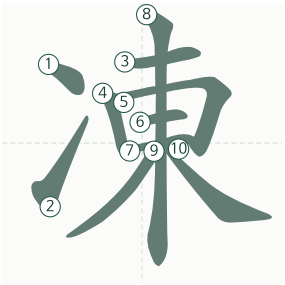
5 / 10 · 60자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

凍 뜻·음 얼 동

총 10획 · 부수 冫



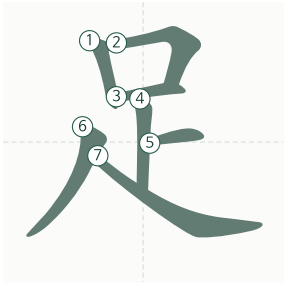


hanja.wordrow.kr/한자/凍/

足 뜻·음 발 족

총 7획 · 부수 足



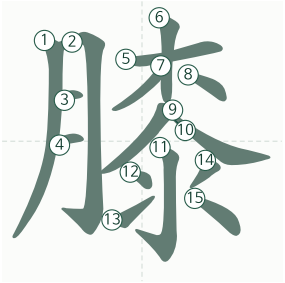


hanja.wordrow.kr/한자/足/

膝 뜻·음 무릎 슬

총 15획 · 부수 肉



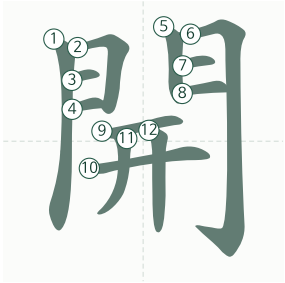


hanja.wordrow.kr/한자/膝/

開 뜻·음 열 개

총 12획 · 부수 門



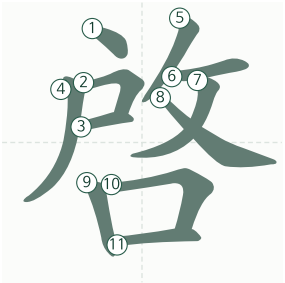


hanja.wordrow.kr/한자/開/

啓 뜻·음 열 계

총 11획 · 부수 口



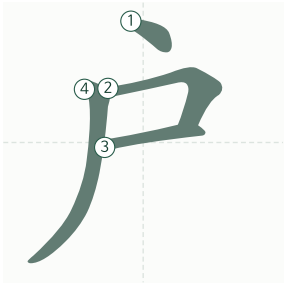


hanja.wordrow.kr/한자/啓/

戶 뜻·음 집 호

총 4획 · 부수 戶





hanja.wordrow.kr/한자/戶/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 10 · 60자

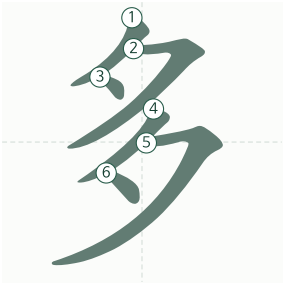
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





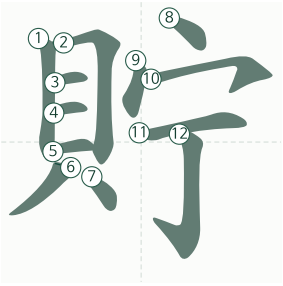
hanja.wordrow.kr/한자/多/

貯

뜻·음 쌓을 저

총 12획 · 부수 貝





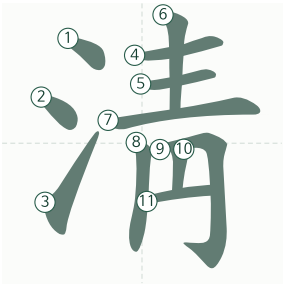
hanja.wordrow.kr/한자/貯/

淸

뜻·음 맑을 청

총 11획 · 부수 水





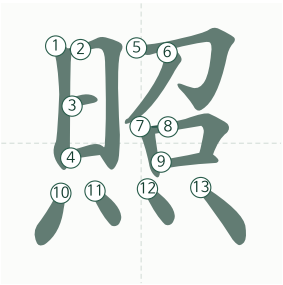
hanja.wordrow.kr/한자/淸/

照

뜻·음 비칠 조

총 13획 · 부수 火





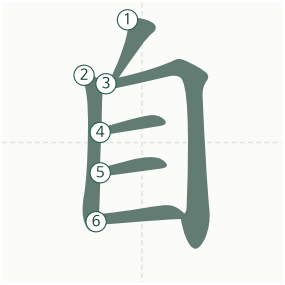
hanja.wordrow.kr/한자/照/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





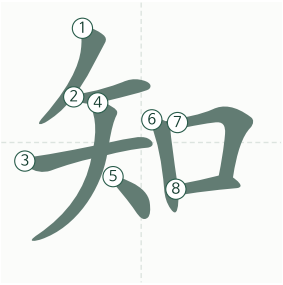
hanja.wordrow.kr/한자/自/

知

뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢





hanja.wordrow.kr/한자/知/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 10 · 60자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





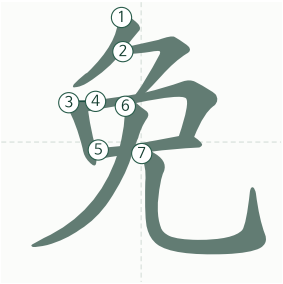
hanja.wordrow.kr/한자/不/

免

뜻·음 면할 면

총 7획 · 부수 儿





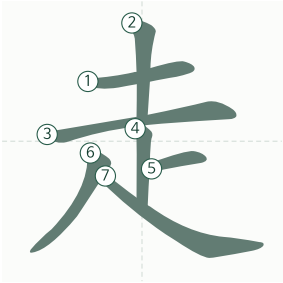
hanja.wordrow.kr/한자/免/

走

뜻·음 달릴 주

총 7획 · 부수 走





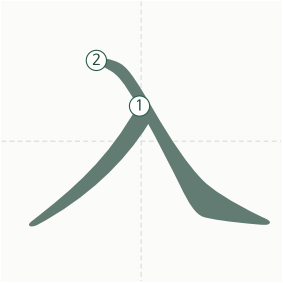
hanja.wordrow.kr/한자/走/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





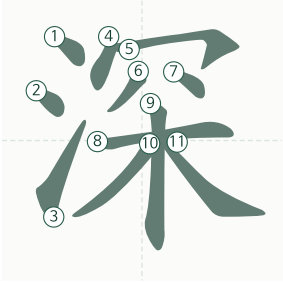
hanja.wordrow.kr/한자/入/

深

뜻·음 깊을 심

총 11획 · 부수 水





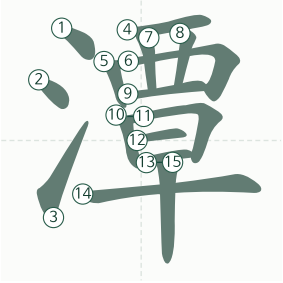
hanja.wordrow.kr/한자/深/

潭

뜻·음 못[池] 담

총 15획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/潭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 60자

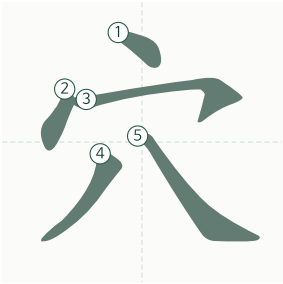
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

穴

뜻·음 굴 혈

총 5획 · 부수 穴





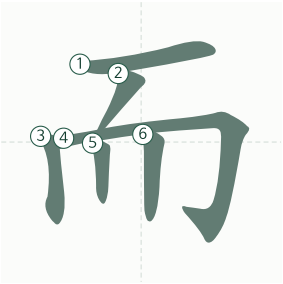
hanja.wordrow.kr/한자/穴/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





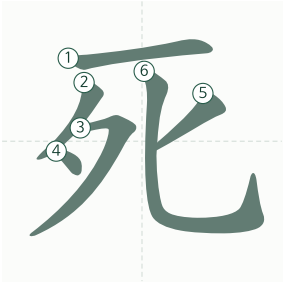
hanja.wordrow.kr/한자/而/

死

뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹





hanja.wordrow.kr/한자/死/

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





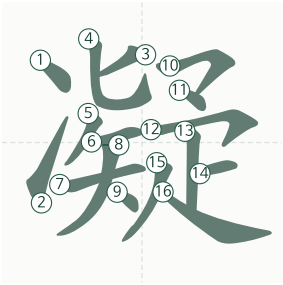
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

凝

뜻·음 엉길 응

총 16획 · 부수 冫



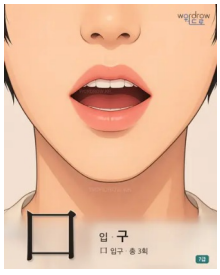


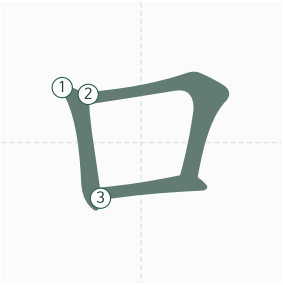
hanja.wordrow.kr/한자/凝/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/口/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 60자

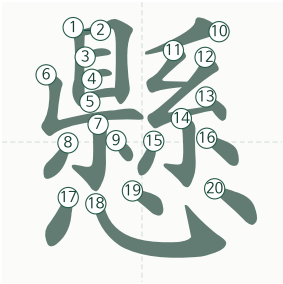
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

懸

뜻·음 달[繫] 현

총 20획 · 부수 心





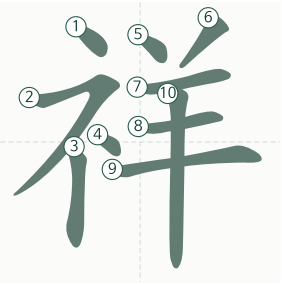
hanja.wordrow.kr/한자/懸/

祥

뜻·음 상서 상

총 11획 · 부수 示





사전 11획 · 획순 그림 10획

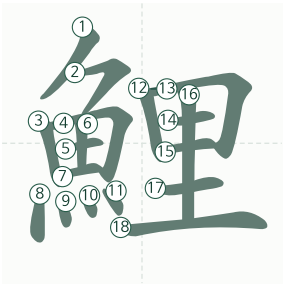
hanja.wordrow.kr/한자/祥/

鯉

뜻·음 잉어 리

총 18획 · 부수 魚





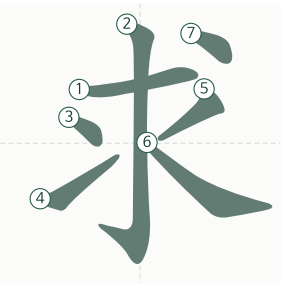
hanja.wordrow.kr/한자/鯉/

求

뜻·음 구할[索] 구

총 7획 · 부수 水





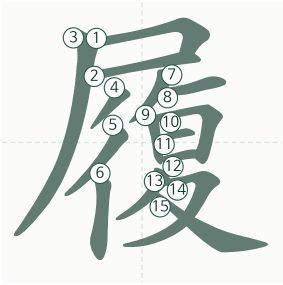
hanja.wordrow.kr/한자/求/

履

뜻·음 밟을 리

총 15획 · 부수 尸





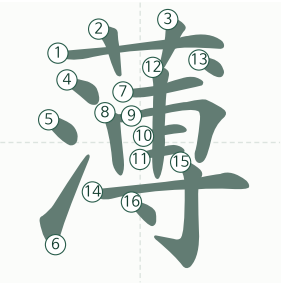
hanja.wordrow.kr/한자/履/

薄

뜻·음 엷을 박

총 17획 · 부수 艸





사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/薄/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 60자

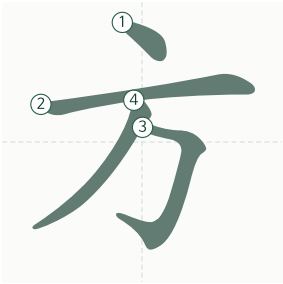
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





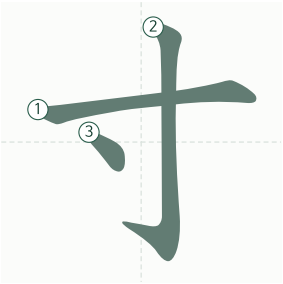
hanja.wordrow.kr/한자/方/

寸

뜻·음 마디 촌

총 3획 · 부수 寸





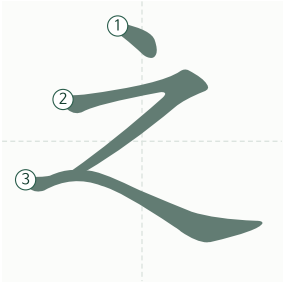
hanja.wordrow.kr/한자/寸/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

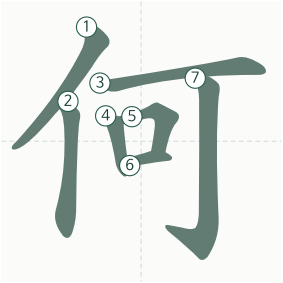
hanja.wordrow.kr/한자/之/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人



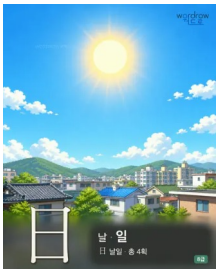


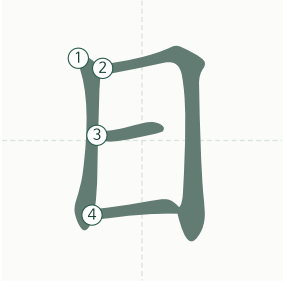
hanja.wordrow.kr/한자/何/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





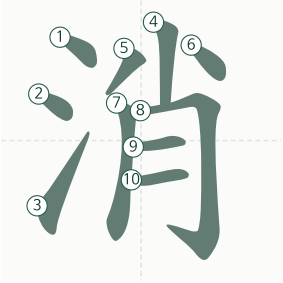
hanja.wordrow.kr/한자/日/

消

뜻·음 사라질 소

총 10획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/消/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 冰 · 簷.